



الخلاط نوترى ■ AR

### يرجى قراءة التعليمات بدقة والاحتفاظ بها للرجوع إليها في المستقبل.

- يمكن للأشخاص ذوي الإعاقات الجسدية أو العقلية أو الأشخاص عديمي الخبرة استخدام هذا الجهاز، بشرط مراعتهم عن كثب أو أن يكونوا على دراية بكيفية استخدام هذا الجهاز ب SAFETY آمنة ويفهمون أحاطة المحتملة.
- يتعين عدم استخدام هذا الجهاز أو البيع به من قبل الأطفال. حافظ على هذا الجهاز وسلك الطاقة بعيداً عن متناول الأطفال.
- هذا الجهاز مصمم للاستخدام المنزلي فقط، وغير مخصص للاستعمال في أماكن مثل:
  - مطبخ الموظفين في المتاجر والمكاتب وأماكن العمل الأخرى؛
  - غرف الفنادق أو الاستراحات ومناطق المعيشة الأخرى؛
  - المزارع؛
  - فنادق المبيت والإفطار؛
- هذا الجهاز مصمم لخلط الطعام. تجنبي استخدام الجهاز في غير الغرض المخصص له.

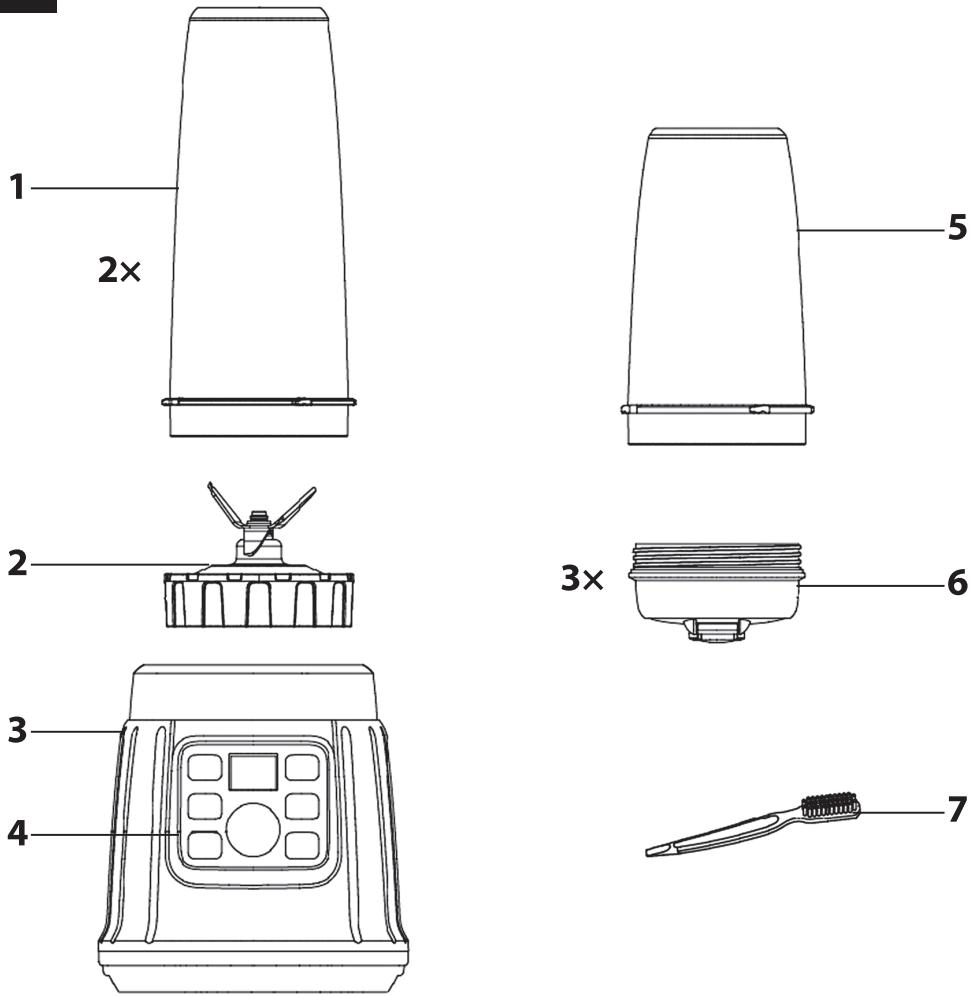
### تحذير:

يمكن للاستخدام غير السليم أن يؤدي إلى وقوع إصابات.

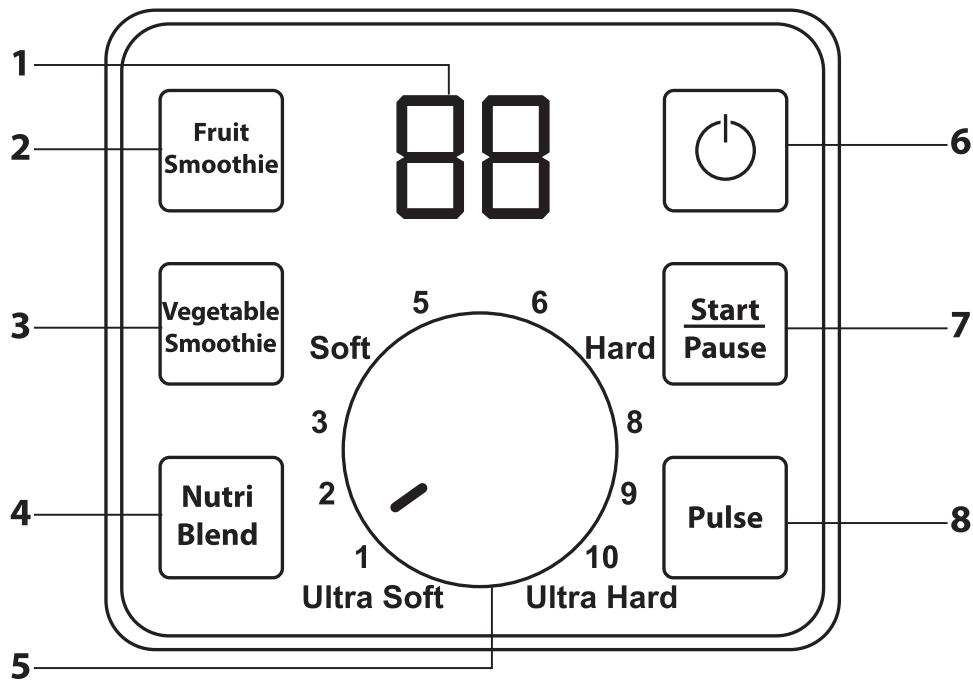
- تجنبي استخدامه في بيئات صناعية أو في خارج نطاق المنزل.
- قبل توصيل هذا الجهاز ب المقدس الطاقة، تأكدي دائمًا أن المهد المقص الموضح في ملصق التصنيف متافق مع طاقة المقابس.
- لا تضع الجهاز على أو بالقرب من موقد كهربائي أو غازى أو على حافة طاولة أو سطح غير ثابت. ضع الجهاز فقط على سطح جاف ومستوى وثابت.
- لا تستخدمي الجهاز إلا بالملحقات الأصلية الموردة معه. تعتبر الحاويات التي هي جزءاً من ملحقات هذا الجهاز غير مخصصة لتسخين الطعام في المايكرويف.
- لا تقومي بـ ملأ أو عية الخلط بما يتخطى السعة الاسمية القصوى الخاصة بها.
- قبل توصيل واء الخلط في ودة المحرك، تأكدي دائمًا من أن مجموعة الشفرة متصلة بشكل صحيح في واء الخلط حيث سيؤدي ذلك إلى منع تسرب السائل الموجودة في الوعاء.
- الترمي الحر الشديد عند التعامل مع الأطعمة الساخنة والسوائل، قد يؤدي التعرض إلى البخار الساخن أو رذاذ السوائل الساخنة إلى الإصابة بحرق. لا تصبى سوائل تزيد سخونتها عن ٨٠ درجة مئوية في واء الخلط. لزيادة السلامة، يوصى بترك السوائل الساخنة حتى تبرد قبل خلطها.
- لا تحاولي خلط نوى الصلبة لفاكه مثل الحبوب إلى المشمش والخوخ والمانجو والأفوكادو وخلافه، وكذلك قشور الجوز والعلاظ وغيرها.
- يؤدي الخلط المتكرر للمكونات الجافة مثل الحبوب إلى زيادة اهتماء مجموعة الشفرة ويؤثر على مظهر واء الخلط.
- تجنبى ترك الجهاز يعمل باستمرار لفترة أطول من دقيقة واحدة. قبل تشغيله مرة أخرى، اتركيه ليبرد لمدة ٥ دقائق على الأقل.
- لقد تم تزويد الجهاز بمقبس الكهرباء واتركيه يبرد لمدة ١٥ دقيقة على الأقل. يمكنها تشغيل الجهاز نتيجة لزيادة الحمل على المحرك، فقمي بفصله من مقبس الكهرباء واتركيه يبرد لمدة ١٥ دقيقة على الأقل. يمكنها تشغيل الجهاز مجددًا.
- لا تقومي بتشغيل الجهاز عندما يكون فارغاً. قد يؤثر الاستخدام غير الصحيح للجهاز سلباً على عمره.
- إذا كانت المكونات تتضمن مجموعة النصل أو الجدران الداخلية لوعاء الخلط، فقمي بإطفاء الجهاز وفصله من التيار الكهربائي. تأكدي من أن مجموعة النصل قد توقف عن الدوران. قومي بإخراج مجموعة واء الخلط من ودة المحرك وفصلها بلف مجموعة النصل بحيث تتجه إلى أعلى. قومي بخلع مجموعة الشفرة، باستخدام ملعقة بلاستيكية، وتتنظيف مجموعة الشفرة وجدران واء الخلط. قومي بإعادة تجميع واء الخلط وثبتته مجدداً في ودة المحرك. وصلّي السلك الكهربائي في مقبس الكهرباء وواصلي الخلط.
- لا تقومي بلف واء الخلط أثناء تشغيل الجهاز. قبل التعامل مع واء الخلط بأي شكل من الأشكال، قومي أولاً بايقاف تشغيل الجهاز، وفصله من مقبس الكهرباء وانتظرى حتى تتوقف الأجزاء الدوارة.
- أولى عناية خاصة عند التعامل مع مجموعة النصل، وعند إخراجها من واء الخلط وعند تنظيفها لتجنب الإصابة من الشفرات.
- احرصي دائمًا على غلق الجهاز وفصله من مقبس الكهرباء عندما لا يكون قيد الاستعمال، وكذلك عند تركه دون رقابة وقبل تجبيعه وتغيير الملحقات وقبل تفكيكه وتنظيفه وقبل تحريكه من مكانه. تأكدي من أن الأجزاء الدوارة توقف بالكامل قبل التفكك.

- قومي بتنظيف الجهاز وفقاً للتعليمات الواردة في فصل التنظيف والصيانة. لا تعمري وحدة المحرك أو سلك الطاقة بالماء أو أي سائل آخر، أو تغسلي هذه الأجزاء تحت الماء الجاري.
- تأكدي أن موصلات قابس الطاقة لا تتلامس مع الرطوبة. تجنب وضع الأشياء الثقيلة على سلك الطاقة. تأكدي من عدم تدلي سلك الطاقة من حافة الطاولة ومن أنه لا يلامس سطحًا ساخنًا.
- افصلي الجهاز من مقبس الطاقة عن طريق سحب القابس ولا تسحب سلك الطاقة أبداً. وإلا، قد يؤدي ذلك إلى تلف السلك أو المقبس.
- في حالة تلف سلك الطاقة، يجب استبداله من مركز خدمة معتمد أو على يد شخص مؤهل آخر، وسيؤدي هذا إلى منع حدوث أوضاع خطيرة. يحظر استخدام الجهاز إذا كان سلك الطاقة تالفاً.
- لا تستخدمي الجهاز عندما يكون لا يعمل بشكل صحيح أو تظهر عليه أي علامات تلف. الوقاية من نشوب حالة خطرة، لا تقمي بإصلاح الجهاز بنفسك أو تعديله بأي شكل من الأشكال. قومي بإجراء جميع الإصلاحات أو التعديلات في مركز صيانة معتمد. تخاطرين في حالة العبث بالجهاز بـلاغة حقوق القانونية الناشئة عن الأداء غير المرضي أو ضمان الجودة.

A



B





## التخزين

- عند عدم استخدام الجهاز للجيهاز، احفظه في مكان نظيف وجاف بعيداً عن متناول الأطفال.

## المواصفات الفنية

نطاق الجهد المفترض .....	240-220 فولت
الجهد المفترض ..... هرتز	50
الترددات المفترضة للطاقة .....	1000 واط
فترة الامانة من الصدمة الكهربائية .....	II
مستوى الضوضاء .....	90 ديبيل (0)

ان مستوى الضجيج المسموح به لهذا الجهاز هو ٩٠ ديبيل (0)، وهو يمثل المستوى أ من طاقة الصوت مقارنة  
بطاقة الصوت المرجعية ١ SW.

## شرح المصطلحات الفنية

فترة السلامة للحماية من خطر التعرض للصدمة كهربائية.

الفترة الثانية - يتم توفير الحماية من المصدمات الكهربائية عن طريق العزل المزدوج أو التقليل.

حقوق اجراء تغييرات على النص والمعايير الفنية محفوظة.

## تعليمات ومعلومات الشخص من مواد التغليف المستخدمة

فهي بالشخص من مواد التغليف المستخدمة في الموقع الشخصي للغابات في البلدية.

## الشخص من الأجهزة الكهربائية والإلكترونية المستعملة

يعنى هذا الرمز الموجود على المنتج أو المستندات الأصلية أنه لا يصح التخلص من المنتجات  
الإلكترونية والكهربائية في المخلفات العامة للبلدية لكي تخلصي من هذه الأجهزة أو تجدها أو  
تعيدي تدويرها بشكل صحيحاً، يجب أن تسلمهما إلى نقاط التجميع المحددة، أو إذاً من ذلك، يمكن في  
بعض دول الاتحاد الأوروبي أو الدول الأوروبية الأخرى إرجاع الجهاز إلى متاجر التجزئة المعنية  
عند شراء أي منتج من المنتجات الجديدة المعنية.



فروف ساعد الشخص الصحيح لهذه الأجهزة في الحفاظ على المورد الطبيعية الثمينة وكذلك في  
الوفاة من الآثار السلبية المحتملة على صحة الإنسان والبيئة، والتي يمكن أن تحدث نتيجة للتخلص  
غير السليم من المخلفات، ارجعي إلى السلطات المحلية أو شئانته التعميم للحصول على المزيد  
من التفاصيل.

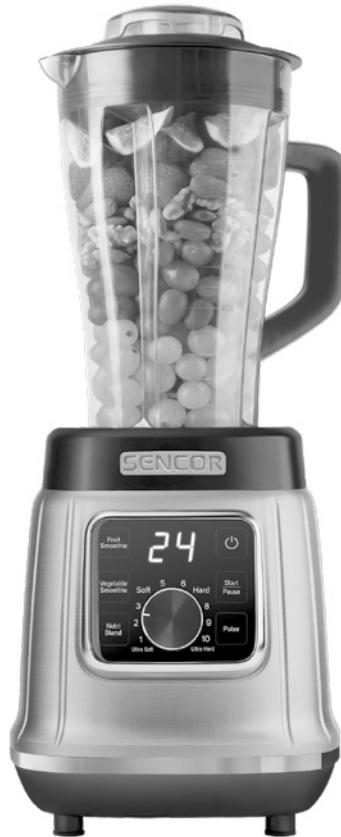
وقد للمرأة الوطنية، قد يتم فرض عقوبات على الشخص غير الصحيح لهذا النوع من التفاصيل.  
بالنسبة للكائنات التجارية في دول الاتحاد الأوروبي.

إذا أردت التخلص من جهاز كهربائي أو إلكتروني، فارجعي إلى تاجر التجزئة أو المورد التابع له للحصول على المعلومات  
اللائحة.

هذا الرمز ساري في الاتحاد الأوروبي، إذا أردت التخلص من هذا المنتج، ارجعي إلى المجلس المحلي أو تاجر التجزئة التابع  
له للحصول على المعلومات اللازمة حول طريقة التخلص الصحيحة.

هذا الجهاز يفي بجميع متطلبات لائحة الاتحاد الأوروبي الأساسية ذات الصلة.





الخلاط نوتري ■ AR

يرجى قراءة التعليمات بدقة والاحتفاظ بها للرجوع إليها في المستقبل.

يمكن للأشخاص ذوي الإعاقات الجسدية أو العقلية أو الأشخاص عديمي الخبرة استخدام هذا الجهاز، بشرط مرافقته عن كثب أو أن يكونوا على دراية بكيفية استخدام هذا الجهاز بطريقة آمنة ويفهمون أخطاره المحتملة.

ينبغي عدم استخدام هذا الجهاز أو العبث به من قبل الأطفال. حافظ على هذا الجهاز وسلك الطاقة بعيداً عن متناول الأطفال.

هذا الجهاز مصمم للاستخدام المنزلي فقط. وغير مخصص للاستعمال في أماكن مثل:

- مطبخ الموظفين في المتاجر والمكاتب وأماكن العمل الأخرى؛

- غرف الفنادق أو الاستراحات ومناطق المعيشة الأخرى؛

- المزارع؛

- فنادق المبيت والإفطار؛

هذا الجهاز مصمم لخلط الطعام. تجنبي استخدام الجهاز في غير الغرض المخصص له.

### تحذير:

يمكن للاستخدام غير السليم أن يؤدي إلى وقوع إصابات.

تجنبي استخدامه في بيئات صناعية أو في خارج نطاق المنزل. قبل توصيل هذا الجهاز بمقبس الطاقة، تأكدي دائمًا أن الجهد المقنن الموضح في ملصق التصنيف متوافق مع طاقة المقبس.

لانضع الجهاز على أو بالقرب من موقد كهربائي أو غازى أو على حافة طاولة أو سطح غير ثابت. ضع الجهاز فقط على سطح جاف ومستوى وثابت.

لا تستخدمي الجهاز إلا بالملحقات الأصلية الموردة معه. وتعتبر الحاويات التي هي جزءاً من الملحقات هذا الجهاز غير مخصصة لتسخين الطعام في الميكرويف.

لانقومي بـملاوة الخلط بما يتخطى السعة الاسمية القصوى الخاصة بها.

قبل توصيل وعاء الخلط في وحدة المحرك، تأكدي دائمًا من أن مجموعة الشفرة متصلة بشكل صحيح في وعاء الخلط حيث سيؤدي ذلك إلى منع تسرب السوائل الموجودة في الوعاء.

التزمي الحذر الشديد عند التعامل مع الأطعمة الساخنة والسوائل. قد يؤدي التعرض إلى البخار الساخن أو رذاذ السوائل الساخنة إلى الإصابة بحرق. لا تنصي سوائل تزيد سخونتها عن ٨٠ درجة مئوية في وعاء الخلط. لزيادة السلامة، يوصى بترك السوائل الساخنة حتى تبرد قبل خلطها.

لا تحاولي خلط نوعي الصلبة للفاكهه مثل تلك الموجودة في الممشمش والخوخ والمانجو والأفوكادو وخلافه، وكذلك قشور الجوز والعلاظم وغيرها.

يؤدي الخلط المتكرر للمكونات الجافة مثل الحبوب إلى زيادة اهتزاء مجموعة الشفرة ويؤثر على مظهر وعاء الخلط.

تجنبي ترك الجهاز يعمل باستمراً لفترة أطول من دقيقة واحدة. قبل تشغيله مرة أخرى، اتركيه ليريد لمدة ٥ دقائق على الأقل.

لقد تم تزويد الجهاز بصمام حراري يعمل على حماية المحرك من التلف في حالة العمل الزائد. في حالة إيقاف تشغيل الجهاز نتيجة لزيادة الحمل على المحرك، فقومي بفصله من مقبس الكهرباء واتركيه يبرد لمدة ١٥ دقيقة على الأقل. يمكنك حينها تشغيل الجهاز مجدداً.

لانقومي بتشغيل الجهاز عندما تكون فارغاً. قد يؤثر الاستخدام غير الصحيح للجهاز سلباً على عمره.

إذا كانت المكونات تلتصق بمجموعة النصل أو الجدران الداخلية لوعاء الخلط، فقومي بإطفاء الجهاز وفصله من التيار الكهربائي. تأكدي من أن مجموعة النصل قد توقف عن الدوران. قومي بإخراج مجموعة وعاء الخلط من وحدة المحرك وقومي بلف مجموعة النصل بحيث تجذب إلى أعلى. قومي بخلط مجموعة الشفرة، باستخدام ملعقة بلاستيكية، وتتطهيف مجموعة الشفرة وجدران وعاء الخلط. قومي بإعادة تجميع وعاء الخلط وثبتيه مجدداً في وحدة المحرك. وصلي السلك الكهربائي في مقبس الكهرباء وواصلي الخلط.

لانقومي بلف وعاء الخلط أثناء تشغيل الجهاز. قبل التعامل مع وعاء الخلط بأي شكل من الأشكال، قومي أولاً بإيقاف تشغيل الجهاز، وفصله من مقبس الكهرباء وانتظرى حتى تتوقف الأجزاء الدواره.

أولى عناية خاصة عند التعامل مع مجموعة النصل، وعند إخراجها من وعاء الخلط وعند تنظيفها لتجنب الاصابة من الشفرات.

احرصي دائمًا على غلق الجهاز وفصله من مقبس الكهرباء عندما لا يكن قيد الاستعمال، وكذلك عند تركه دون رقابة وقبل تجمعيه وتغير الملحقات وقبل تفكيكه وتنظيفه وقبل تحريكه من مكانه. تأكدي من أن الأجزاء الدواره توقف بالكامل قبل التفكيك.

قومي بتنظيف الجهاز وفقاً للتعليمات الواردة في فصل التنظيف والصيانة. لا تغمري وحدة المحرك أو سلك الطاقة بالماء أو أي سائل آخر، أو تغسلى هذه الأجزاء تحت الماء الجاري.

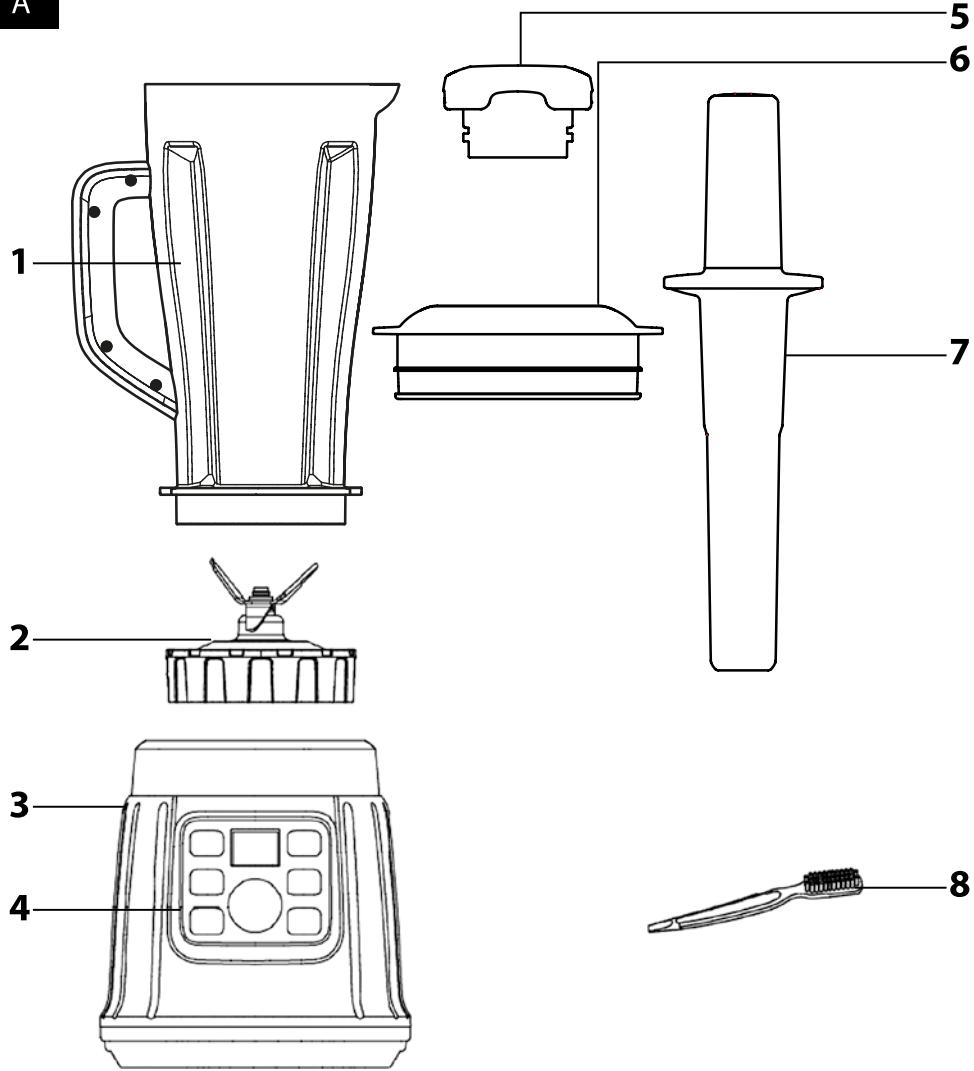
تأكدي أن موصلات قابس الطاقة لا تتلامس مع الرطوبة. تجنب وضع الأشياء الثقيلة على سلك الطاقة. تأكدي من عدم تلقي سلك الطاقة من حافة الطاولة ومن أنه لا يلامس سطحًا ساخنًا.

افصلي الجهاز من مقبس الطاقة عن طريق سحب القابس ولا تنسجي سلك الطاقة أبداً. والا، قد يؤدي ذلك إلى تلف السلك أو المقبس.

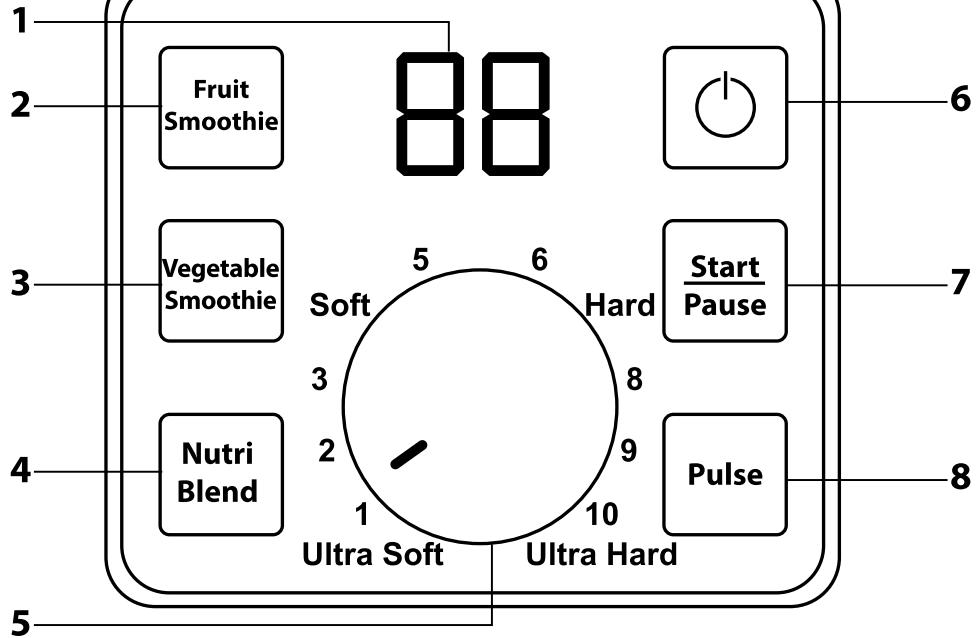
في حالة تلف سلك الطاقة، يجب استبداله من مركز خدمة معتمد أو على يد شخص مؤهل آخر، وسيؤدي هذا إلى منع حدوث أوضاع خطيرة. يحظر استخدام الجهاز إذا كان سلك الطاقة تالفاً.

■ لا تستخدمي الجهاز عندما يكون لا يعمل بشكل صحيح أو ظهر عليه أي علامات تلف. للوقاية من نشوب حالة خطرة، لا تقومي بإصلاح الجهاز بنفسك أو تعديله بأي شكل من الأشكال. قومي بإجراء جميع الإصلاحات أو التعديلات في مركز صيانة معتمد. تخاطرين في حالة العث بالجهاز بإلغاء حقوقك القانونية الناشئة عن الأداء غير المرضي أو ضمان الجودة.

A



B





نطاق الجهد المفترض .....	240-220 فولت
الجهد المفترض ..... 50 هرتز	
المدخلات المقفرة للطاقة ..... 1000 واط	
فترة العملية من المسنة الكهربائية ..... II	
مستوى الضوضاء ..... 90 ديبيل (٩٠)	

ان مستوى الضجيج المسموح به لهذا الجهاز هو ٩٠ ديبيل (٩٠)، وهو يمثل المستوى أ من طاقة المصوت مقارنة بطاقة المصوت المرجعية ١ Wm.

#### شرح المصطلحات الفنية

فترة السلامة للحماية من خطر التعرض لصمامات كهربائية:

الفترة الثانية - يتم توفير الحماية من المستدامات الكهربائية عن طريق العزل المزدوج أو التقليل.

حقوق اجراء تغييرات على النص والمعايير الفنية محفوظة.

#### تعليمات ومعلومات الشخص من مواد التأليف المستخدمة

فيما يلي بالختام من مواد التأليف المستخدمة في الموقع المخصص للتفايات في البلدية.

#### التخلص من الأجهزة الكهربائية والإلكترونية المستعملة

يعني هذا الرمز الموجود على المنتج أو المستندات الأصلية أنه لا يصح التخلص من المنتجات الإلكترونية والكهربائية في المخلفات العامة للبلدية لكي تخلصي من هذه الأجهزة أو تجددها أو تغيرها تدويرها بما يليق صحيحاً، يجب أن تسلّمها إلى نقاط التجميع المحددة، أو بدلًا من ذلك، يمكن في بعض دول الاتحاد الأوروبي الأخرى إرجاع الجهاز إلى متاجر التجزئة المحلية عند شراء أي منتج من المنتجات الجديدة المعاملة.

يمكنك توسيع التخلص الصحيح لهذه الأجهزة في الخاتمة على الموارد الطبيعية الشابة وكذلك في الوقاية من الآثار السلبية المحتملة على صحة الإنسان والبيئة، والتي يمكن أن تحدث نتيجة للتخلص غير السليم من المخلفات. ارجع إلى السلطات المحلية أو مثابة التجميع للحصول على المزيد من التفاصيل.

وقد للإيجار الوطنية، قد يتم فرض غرائب على الشخص غير الصحيح لهذا النوع من التفاصيل.

بالسياسة للنفايات التجارية في دول الاتحاد الأوروبي.

إذا أردت التخلص من جهاز كهربائي أو إلكتروني، فارجعه إلى تاجر التجزئة أو المورد التابع له للحصول على المعلومات اللازمة.

هذا الرمز ساري في الاتحاد الأوروبي، إذا أردت التخلص من هذا المنتج، ارجعه إلى المجلس المحلي أو تاجر التجزئة التابع له للحصول على المعلومات الازمة حول طريقة التخلص الصحيح.

هذا الجهاز ينفي بجميع متطلبات لائحة الاتحاد الأوروبي الأساسية ذات الصلة.

